

Núm. 1315 - Any XXVII

Epoca Segona

29 Maig 1932

Número solt: 30 cènts.

Redacció i Administració:
Plaça Salmeron, 1
PUIGCERDA

Cerdània

Cerdanya és un centre d'esports complet



Una vella vista de Puigcerdà

Entremig de les velles postals que s'havien editat per a la venda, trobem aquesta vista de la Vila, que és una de les que més ens havien simpatitzat.

Aquesta vista de Puigcerdà, emmarcada per uns arbres que li donen un caire pur de campanya, podríem dir que ha desaparegut. I en dir que ha desaparegut, volem dir que avui ja no fóra possible tornar-la a prendre de nou.

Era presa des de baix de cal Peraire; aquella barriada, amb les obres del ferrocarril, ha sofert un notable canviament. Davant mateix d'aquest

bell recó des d'on s'ovirava aquesta perspectiva, s'aixeca l'espès terraplè de la via fèria. Quant vegades, en passar per aquell lloc, girar-nos de cara a la Vila i trobar-nos amb l'obstacle d'aquella immensa muralla terrosa i feixuga, hauríem volgut apartar-la amb el pensament, per a extasiar-nos una vegada més, com antany, en la contemplació del bell paisatge.

A aquells que comencen a comptar anys no dubtem que aquesta visió els recordarà temps passats de joventut que no han de retornar.



SOLARES en la Avenida de García Hernández

(Camino de la Estación)

Se venden pagando el precio a plazos largos

Informes: JOSE MOSQUERA (Plaza de Barcelona)



ODA A ESPANYA

per JOAN MARAGALL

Escolta, Espanya, — la veu d'un fill
que et parla en llengua — no castellana;
parlo en la llengua que m'ha donat
la terra aspra:
en'questa llengua pocs t'han parlat;
en l'altra, massa.

T'han parlat massa dels saguntins
i dels que per la pàtria moren:
les teves glòries — i els teus records,
records i glòries — només de morts:
has viscut trista.

Jo vull parlar-te — molt altrament.
Per què vessar la sang inútil?
Dins de les venes — vida és la sang,
vida pels d'ara — i pels que vindran:
vessada és morta.

Massa pensaves — en ton honor
i massa poc en el teu viure:
iràgica duïs — a mort els fills,
te satisfieies — d'honres mortals,
i eren tes festes — els funerals,
oh trista Espanya!

Jo he vist e s barcos — marxar replens
dels fills que duïs — a que morissin:
somrients marxaven — cap a l'atzar;
i tu cantaves — vora del mar
com una folla.

On són els barcos? — On són els fills?
Pregunta-ho al Ponent i a l'ona brava:
tot ho perderes, — no tens ningú.
Espanya, Espanya — retorna en tu,
arrenca el plor de mare!

Salva't, oh! salva't — de tant de mal;
que el plô et torni feconda, alegre i viva;
pensa en la vida que tens entorn:
aixeca el front,
somriu als set colors que hi ha en els núvols.

On ets, Espanya? — No et veig enlloc.
No sents la meva veu atronadora?
No entens aquesta llengua — que et parla entre perills?
Has després d'entendre an els teus fills?
Adéu Espanya!

(Aquesta "oda" fou escrita en 1898).

Nota de l'Impremta

El clixé que publiquem a primera pàgina, vell el també, ha sortit deficiuós. Hem procurat, però, treure'n tot el partiit possible.

Ja es faran càrrec els nostres lectors de que el vell, és vell, i no s'hi pot posar remei.

**Programes
per a Festes Majors**
Encarregueu-os a la
: IMPREMTA CERETANIA :

L'Enveja

L'ENVEJA és la pitjor tara que pot tenir l'ésser humà. Es un rosec que no el deixa viure i va absorbint-li totes les qualitats necessàries a l'home: dignitat, sentiments...

L'ENVEJA metamorfoseja l'home en bèstia rabiosa que procura exterioritzar la seva ràbia en tot moment, sigui propici o no.

L'home envejós sofreix més que ningú la seva tara i el seu sofriment el fa descedir a les nés vergonyoses baixeses.

ELECTRICITAT
EN TOTES LES SEVES APLICACIONS

RADIO: Espíndit Saló d'audició
Aparells de les millors marques
TALLER DE REPARACIÓ I CONTROL

DELEGACIÓ A PUIGCERDÀ: AUTO-ELECTRIDAD, S. A.
SERVEI DELCO-REMY BATERIES WILLARD CARGA I REPARACIÓ
TOT LO ELÉCTRICO DE L'AUTOMÓBIL

DESPATX: ESPANYA, 42

JOSEP REGUANT

FOTOGRAFIA:
APARELLS: TREBALLS DE LABORATORI
PLAQUES: PEL·LICULES
PAPERS SENSIBLES

FONOGRAFS I DISCS: Importat assortit
BOMBES I MOTORS «SIEMENS»

TALLERS: PLAÇA DE BARCELONA



La Casa Carbonell

La Casa Carbonell de Gorguia (Llivia), segons documents, existeix des de l'any 1347.

Aquesta ha estat la casa de Cerdanya que més impuls ha donat a l'Agricultura. Qui no recorda les primeres màquines de bàtrer? Va ésser la casa Carbonell que va utilitzar-la per primera vegada a la nostra comarca. I dels primers molins de ventar, i de les màquines de dallar i de sembrar... Precisament, en l'any 1876, En Bartomeu Carbonell, ben conegut a Cerdanya, introduí diversos perfeccionaments en la màquina de bàtrer.

En 1882, aquest mateix intel·ligent agricultor, va muntar la primera fàbrica de mantega. La seva mantega adquirí desseguida gran renom a Barcelona, on era enviada gairebé tota la producció.

L'any 1896 posseïa la casa Carbonell, entre vaques i braves, 132 caps. Hi havia la raça Suïssa, la veritable. Hi havia, també, la vaca bretona que, com és sabut, és la més productora en mantega; són vaques petites que dónen de deu a dotze litres de llet, però, les millors en grasa (de 6 a 8 grams); hi havien també «comptoises» i algunes holandeses.

Va ésser també ell, En Bartomeu Carbonell, qui va portar a Cerdanya els primers cavalls pares

de raça «percherona». Posseïa de vint-i-vuit a trenta eugües de cria.

Fèia també la cria de porcs que mantenía amb els residus de la mantega; n'havia arribat a tenir fins a setanta.

Com a bestiar de treball comptava amb cinc parells de bous i dos parells d'eugues.

Era la casa capdavantera en tots els avenços de l'agricultura.

Va ésser, també, el primer introductor de grans i de diverses varietats de trumfes.

En Bartomeu Carbonell, que fou un perfecte continuador de les tasques dels seus avant-passats, morí a l'any 1920. Cerdanya ha de sentir-se orgullosa d'haver-lo comptat entre els seus fills i els nostres agricultors han de servar un grat record d'aquest gran cerdà que tant treballà en prò de l'agricultura.

La casa Carbonell, encara que no amb tanta envergadura, continua dedicant-se a l'agricultura; posseeix magnífics exemplars de vaques de raça suïssa i de toro. Continua també en la fabricació de mantega.

G. SOLDEVILA

Llivia, 17-5-1932.

Consells

LA DIARREA BLANCA DELS BEDELLS

Cal prevenir-se contra aquesta epidèmia que en algunes comarques és causa de pèrdues enormes. Aquesta enfermetat ataca de preferència als nou-nats, però, també, es donen casos quan ja tenen 5 o 6 mesos d'edat.

La malaltia comença a manifestar-se amb diarrea abundant que fa caure el pel de la cua i altres llocs tacats, com si fos cremat per un àcid enèrgic. La diarrea continua en augment, passant d'un color groc a blancós i, més tard, verdós i sanguinolent. El bedell està agut sempre, no vol mamar, té la mirada fixa durant llargs moments i sent dolors si se li compri-

meixen les parets abdominals. Va augmentant la debilitat general, els ulls s'ensorren, per la boca raja constantment saliva, fins que l'animal ja només amb pell i os, mor extenuat.

La causa d'aquesta enfermetat és una infecció microbiana agafada per la ferida umbilical al moment de néixer, i també, per mamar en mamelles infectades per la brutícia dels fems.

Per a evitar aquesta infecció cal que les vaques pròximes a bedellar siguin trasladades en jaços ben secs i nets. Al néixer el bedell, s'ha de lligar el cordó umbilical amb un fil de seda o de torçal de cotó, previament desinfecfat; i la ferida s'ha de pintar amb tintura d'iode.

No es deixarà començar a mamar el nou-nat sense haver rentat previament les mamelles de la mare amb una solució de lisol o d'aigua boricada al 2 per cent.

Als animals ja atacats, s'ha d'usar com a curatiu, el suero anti-diarrèic a la dosi de 30 centímetres cúbics en injecció, millor intravenosa, repetint l'operació a les 24 hores per a major eficàcia.

Quan no es disposa de suero anti-diarrèic, es poden usar antisèptics intestinals com l'àcid fènic al 2 per 100 i el salicilat de bismut a raó de 3 grams diaris.

Subscibi-vos a CERETANIA

Centre Tècnic Administratiu
baix la direcció de personal titular
Perifacions y plans de finques
Tramitació d'expedients, etc.

DIRECCIÓ:
F. DE LA HITA

PUIGCERDA

Telèfon 77

MERCATS

CEREALS

Aragó, segons classe.	Pessetes
Navarra » »	»
Castella superior	»
Castella corrent	»
Castella empedrats	»
Extremadura crucher	»
Idem corrent	»
Preus en ptes. 100 Kgs. sense sac damunt vagó origen	

MORESC, ORDI I CIVADA

Moresc Plata disp.	39'50 a 40'50
Ordi Urgell comarca	»
Civada Extremadura	46'50 a 47
Escaiola pais s. c.	78 a 82

LLEGUMS

Faves Extranger	63 a 64
Favons Andalusia	62 a 63
Favons estranger	54 a 58
Veves Andalusia	58 a 59
Veves estranger.	57 a 58
Erps estrangers.	48'50 a 49

MONGETES

Astúries s. c.	85 a 90
Gallegues	60 a 80
Castella tipus Barco	135 a 137
Castella corrent	125 a 126
Estrangeres s. c.	75 a 100
Mallorca	108 a 110
València segons classe.	100 a 105
Urgell i Comarca	100 a 105
Prat	104 a 106

CIGRONS

Saúc	185 a 200
Mexicans segons classe	140 a 200
Marroc segons classe	90 a 95
Andalusia 44 46	160 a 161
» 48 50	148 a 150
» 52 54	145 a 148
» 54 56	132 a 135
» 58 60	120 a 121
» 60 65	112 a 114
Pelons.	95 a 105

FARINES

Força	75 a 80
Extra local	71 a 72
Corrent local	a 67
Extra de Castella.	71 a 72
Corrent de Castella	67 a 68

Preus en pessetes els 100 quilos amb sac damunt carro Barcelona

DESPULLES

Número 3	31 a 32
Número 4	30 a 31
Segones.	25 a 26
Terceres	23'50 a 24
Quartes.	22 a 22'50

Preus en pessetes els 60 Kg. amb sac damunt carro Barcelona

ALTRES GENERES

GARROFES

Negra Vinaròç	48 a 48'50
Negra Castelló	48 a 48'50
Negra Matafara	47 a 47'50
Roja	46 a 46'50
Eivissa	44'
Mallorca.	a 44'

Preus en rals els 42 kilos sense sac damunt carro Barcelona

Polpa remolatxa pais.

29 a 30

»

Tartó de coco

39 a 40

Farina de llinosa.

37 a 38

Preus en pessetes els 100 quilos amb sac damunt carro Barcelona

Aufals primera

10 a 10'50

»

Aufals segona

9 a 9'50

»

Palla d'Urgell

3'50 a 4

»

Palla curta.

4'50 a 5

»

Preus en pessetes els 40 Kilos damunt carro Barcelona



ASSERRADORA MECÀNICA

FUSTES DEL ALT PIRINEU I VALL D'ANDORRA

JOAN FORNEZA

SEU D'URGELL

:: Especialitat en tota classe de fusta per a construccions ::

PREUS AVENTATJOSOS

Per detalls: **JOAN FORNEZA** Agència de Duanes
Carrer d'Espanya, 14 PUIGCERDÁ

Terrenys salobres

NOTES

A tots els associats fem avinent que ha arribat unes mostres de vi excel·lent, als preus següents de la casa Francesc Margarit, de Barcelona:

Dorat 16° a 47 pessetes carga.

Rosat 16° a 48 » »

Negre 16° (Priorat) a 48 ptes. carga

Blanc 14° (Manxa) a 42 » »

Rosat 14° (Martorell) 42 » »

Rosat 13° » 39 » »

Clar 13° » 38 » »

Tots aquests preus són sobre vagó Barcelona i per a comandes dirigir-se el diumenge al Círcol o entre setmana al Secretari Administratiu de la Cambra Josep M.ª Vila, carrer d'Espanya, 2, Puigcerdà.

**

Es prega als socis de la Cambra que tinguin a bé liquidar, lo més prompte millor, les quotes de mensualitats corresponent al primer semestre del any corrent.

Es ven la casa n.º 40

del carrer d'Espanya d'aquesta Vila
Completament nova, composada de sis pisos. Renta 6.000 pessetes al any
Raó: BANCO CERETANO

Relotgeria Ceretana ::

Espanya, 40

PUIGCERDA

Reparacions garantides en rellotges
màquines de cosir i gramofons

RECAUDER directe de Puigcerdà i sa Comarca a BARCELONA

P. GABAÑACH

Dies de sortida de PUIGCERDA: DIMARTS i DIVENDRES a la 1 de la tarda

Dies de sortida de BARCELONA: DIMECRES i DISSABTES a les 6 de la tarda

ENCARRECS:

PUIGCERDA
LLIBERTAT, 8 — Teléfon 108, i a la
FUSTERIA DE ANTONIO BRUNET

BARCELONA
RECH, 73 — Teléfon 17041
PETXINA, 6 — Teléfon 1622

SERVEI RÀPID - PREUS ECONÒMICS

NOTICIARI

NEVADA.—El dimarts caigué una regular nevada que baixà fins al plà. Això ocasionà un fort descens a la temperatura que feu indispensables els abrics.

I això a finals de Maig...

ES VEN una màquina de trinxar carn, una d'embutir i una cuina econòmica. Tot en perfecte estat. RAÓ: en aquesta Imperi emta.

CORPUS.—Durant la diada es treballà a tots els tallers, fàbriques i construccions. El Ceretà donà, com en dies festius, les sessions de cine, i a tots dos Casinos es ballà com de costum els diumenges. El saló del Sígle donà també ball.

ES VEN

un hort situat sota la Plaça Salmeron amb vista sobre l'esplanada de l'estació.

LES BARQUES.—Podem avençar als nostres lectors que el vinent diumenge, dia 5, s'inaugurarà el servei de barques a l'estany. Totes elles han estat degudament reparades i pintades.

REFORMA.—Hem de felicitar al nostre bon amic, l'industrial flequer, N'Esteve Formentí, per les importants reformes que ha portat a cap en el seu forn, posant-lo a nivell dels més perfeccionats i moderns.

No cal dir com desitjem que el seu esforç sigui plenament compensat.

CASA DEL POBLE.—Es parla de la creació a la nostra Vila de la Casa del Poble. Sembla que el propòsit

no és el que sigui patrimoni d'un determinat partit polític, sinó, al contrari, una veritable Casa de tots, sense mirament de colors ni filiacions.

Si ha d'ésser així, aplaudim l'idea, esperant que la seva reglamentació serà basada en la més pura democràcia i en un ampli esperit de liberalisme.

Si no és així ens cal reconèixer que el nom no li escau.

ELS COLOMS.—Des de fa uns dies podem presenciar un espectacle ben agradós. L'empleat del Municipi que cuida d'ells els fa seguir pels carrers i places de la Vila, anant-los familiaritzant amb el públic.

Abans d'ahir els veiérem encara entremig dels infants de les Escoles que anaven donant-los-hi grunes de pà.

No cal dir com augmenten cada dia els curiosos que s'embadaleixen en la contemplació del simpàtic espectacle.

BONIC EDIFICI.—S'estan acabant les obres de l'edifici propietat del senyor Sardà, construit en el carrer de la Llibertat, cantonada a la baixada de la Font d'En Llanes. La seva façana és, indubtablement, la més bonica de Puigcerdà i constitueix un adorno ben vistós per aquells carrers.

Felicitem al propietari i a l'arquitecte autor del projecte.

CASAMENT. El vinent dimecres tindrà lloc l'enllaç matrimonial del nostre bon amic Salvador Artisó, primer tinent d'Alcalde, amb la gentil i simpàtica senyoreta Carme Moxó.

Rebin la nostra enhorabona.

VISITANTS.—El dimecres al vespre estigué a Font-Romeu una nombrosa caravana de geògrafs francesos.

sos que estan fent un important viatge d'estudis. Anà a saludar-los en nom de la Generalitat i d'En Pau Vila el nostre Alcalde, que fou rebut per aquells visitants amb marcada simpatia, agrairat força la salutació.

Voleu gaudir dels concerts i notícies per RADIO i obtenir el millor aparell?

Visiteu a en J. REGUANT

A LA DUANA.—Ha pres possessió del càrrec d'administrador de la Duana el nostre amic senyor Xarrié que ja hi havia estat en altre època.

Celebrem molt de tenir-lo de nou entre nosaltres i desitjem que li provi l'estada a Cerdanya.

FOTOGRAFIES.—Hem tingut ocasió d'admirar la munió de fotografies fetes des de l'avió del senyor Canudes, pel fotògraf senyor Gaspar. Tothes són interessantíssimes i, des d'ara, prometem als nostres lectors la publicació d'alguna d'elles.

La col·lecció «La Cerdanya a vol d'ocell», com podríem anomenar-la, ens demostra el perfecte coneixement de l'art fotogràfic que posseeix el senyor Gaspar.

Anuncieu a CERETANIA

ASCENS.—Ha ascendit al grau de capità el nostre bon amic el tinent de carabiners senyor Rafel Muñoz. Rebi la nostra sincera enhorabona.

PLUJA.—No podran pas queixar-se els nostres agricultors per manca d'aigua; aquesta setmana n'hem tingut a doxo. El divendres a la tarda s'inaugurà la temporada dels trons i fou acompanyada d'una bona plujada que durà llarga estona.

Cap al tard, la pluja es transformà en neu, posant-se a caure uns grossos borrallons que en breus moments deixaren les teulades completament blanques.

A causa d'aquesta nevada tan inesperada, els blats que presentaven bonic aspecte, han restat ajeguts, presentant ara un cop d'ull deplorable.

I es muntanyes que ens envolen estan cobertes d'una espessa capa de neu. La temperatura és freda.

El cel continua enfosquit pels rúvols.

ANTONI PLANES

nou propietari del conegut i antic establiment d'aquesta Vila

CASA TUSET - Progrés, 5

ofereix al públic els articles del seu ram. Com fins ara, aquest acreditat establiment, continuarà servint gèneres de primera qualitat, norma especialíssima de la casa.

DROGUERIA - ULTRAMARINS - COLONIALS - COMESTIBLES, etc.

ABSENCIA.— Amb motiu del seu casament es troba absent per uns dies el nostre volgut director En Manuel M.ª Vesa.

El seu enllaç amb la senyoreta Sagrament Carles, iingué lloc el divedres passat, essent-los-hi donada la benedicció en l'antiga església dels sants Just i Pastor, de Barcelona.

Els núvis partiren en viatge de noces.

Els hi desitjem moltes felicitats i esperem tenir-los ben aviat entre nosaltres.

ESPECTACLES.— El teatre Ceretà anuncia per avui la projecció de la pel·lícula «Incendio en la Opera». Completen el programa altres films força bonics.

—En el teatre del Círcol es donaran també les sessions de tarda i de nit.

FELICITACIO. L'hem d'adressar al nen Manuel Ruiz i als seus pares, per el brillant exàmen del primer, en el primer any de batxillerat, que ha aprovat amb excel·lents notes.

L'exàmen ha tingut lloc en l'Institut de Jaén.

GESTIONS. — S'estan fent gestions encaminades a obtenir que sigui reparada i degudament conservada l'antiga carretera particular de La Molina. Sembla que els propietaris de la mateixa estan disposats a cedir-la.

De portar-se a cap aquest intent, que hem d'ajudar, fora una gran millora per la Cerdanya, que comptaria aleshores amb una carretera més,

excel·lent i esplèndidament situada.

Ja ens aniran informant del resultat de les gestions.

NAIXEMENTS.—L'esposa del nostre bon amic David Moliner, ha donat a l'illum, amb tota felicitat, un xamós nen.

—Ens enterem també que a Barcelona ha deslliurat una xamosa nena la nostra paisana Rita Casamitjana, esposa del comerciant Emili Gosar.

Rebin ambdós matrimonis la nostra enhorabona.

ENLLAÇ.—Ahir es celebrà en la parròquial de Santa Maria, l'enllaç matrimonial del jove Antoni Giomícia, apoderat del Banc Comercial de Barcelona en aquesta Vila, amb la gentil senyoreta Antonia Carrera.

L'acte revestí singular importància.

Els núvis han sortit en viatge de noces.

Moltes felicitats desitjem al novell matrimoni.

Les darreres novetats en electricitat
Les millors marques de bombetes
us i es proporcionarà En REGUANT
Carrer d'Espanya : : : PUIGCERDA

Els joves que constitueixen dita «Penya», demostren una afició extraordinària per les coses de «cultura» i també una competència, un entusiasme i unes facultats molt remarcables, tant per les conferències com per les representacions teatrals.

Brillant fou la seva actuació, i no exagerem, el dia de la Festa de la República, la vetllada de Sant Jordi, la Festa del Treball i la vetllada del dia 21 de Maig.

Encara hi ha en projecte la Festa del Sol (23 juny), 24 juliol, 14 d'Agost i 3, 4 i 5 de Setembre.

Pels dies 3, 4 i 5 de Setembre, o sia, per la Festa Major, s'està estudiant un programa variadíssim, amb números de caràcter exclusivament català i cerdà.

L'Arbre de la Llibertat que, pagat pel Municipi, fou plantat en mig de la plaça Major, el dia primer de Maig, viu ufanós i, donat que es cuida, d'ací en avant, com es cuida fins ara, fa albirar que per la Festa Major d'enguany, podrà aixoplugar baix son brancatge a gerencs i estranys donant-se les mans en senyal de «germanor» i al compas de la típica Sardana.

José Piguillem

Sucesor de
LUIS LLORENS

casa fundada en 1875

que ofrece al público las mejores marcas en toda clase de artículos para afeitar, y un extenso surtido en batería de cocina, Droguería i Quinalla

Gráfiques Ceretania - Puigcerdà

LIGNITS DE DAS

Excel·lent combustible Preu limitat.

Demaneu-lo a **JOAN PLANAS DAS**



Joan Anglada Vilardebo

ADVOCAT

Exercici en els partits de Puigcerdà i Vich

Despatx a Vich:

Riera 31

GRESHAM

FIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED

FUNDADA A LONDRES FA 83 ANYS.

ESTABLERTA A ESPANYA FA 49 ANYS

COMPANYIA INGLESA ANONIMA
DE SEGURS SOBRE LA VIDA

Les reserves matemàtiques corresponents als Segurs que té en vigor a Espanya arribaren el 31 de Desembre de 1930, segons el seu balanç, a la important quantitat de **Pessetes 30.057.061**, la qual com consta en la Inspecció General de Segurs i Estalvis, es troba integralment depositada a Espanya i invertida en sa totalitat en VALORS ESPANYOLS.

Demaneu detalls de les seves interessants combinacions a la Delegació de

Carretera de Ribas, 37
RIPOLL

JOAN MORENO

(Anunci autoritzat per la Inspecció General de Segurs i Estalvis)

DECORATS I TREBALLS LLISOS DE GUIX

Encanyisats ordinaris
Encanyisats metàl·ics "SIMPLEX"
els més bons i pràctics
Tots els enguixats són acabats amb guix blanc superior

PREUS MÒDICS

Per encàrrecs:

MARCELI FUXET
BOURG-MADAME

FUSTERIA Ebenisteria Mecànica
Josep PADRENY Es faciliten presu-
postos per a obres
BELLVER (CERDANYA)

RICARD MASCLA RECADER
Alp - Bellver - Martinet - Puigcerdá
i viceversa

Rec. 18 ~ T. 10.302 ~ Barcelona

Rajoles i teules de tota mena
COSME GINESTA BELLVER
(Lleida)

Anuncieu a CERETANIA

:: Carbons propis per a cuina i calderaccio ::
Vda. de S. ARRO TELEFONO. 55

Espaïosos terrenys per edificar en venda
explèndidament situats, vora l'Estany, amb vistes sobre
la Cerdanya Francesa i Espanyola, i altres situats prop
del Camp de Golf inaugurat recentment.

Raó: ESTEVE ARRÓ (Casa Aldran) PUIGCERDA

Rajoleria i Teuleria RICARD TUSET
GRAN ASSORTIT DE RAJOLS DE TOTES CLASSES
FABRICACIO ACURADA :: PREUS MODICS
Font d'En Lleres Puigcerdá

HOTEL
Terminus
= TOT CONFORT =

Dayant l'Estació del Transpirenenc
Meravelloses vistes panoràmiques
Cuina excellent - Servei acurat
Habitacions Espléndides

PREUS RAONABLES

RICARD ALTIMIRAS
Telefon, 8 - PUIGCERDA

 **Débiles**
Elixir Callol

que da Vida y Juventud.

tomad el
acreditado

Es. } rápido
científico
agradable

**AVINGUDA
SCHIERBECK**

Venda de Xale's

Pagament a terminis
i al comptat

Construccions a gust del
comprador o ja edificades

Raó:
MIQUEL PONS Procurador
Puigcerdá

Gran Hotel - Restaurant

TI XAIRE

P U I G C E R D A

Reformat completament

Calefacció Central
en totes les dependències de l'Hotel

Quartos de bany i dutxa

Gran confort

Llum eètrica Garage

Autòmobilis de l'Hotel a tots els trens

Llibertat, 3

Teléfon, 24

Almacen
de
Materiales
de Cons-
trucción

CEMENTOS
YESO
CAL HIDRÁULICA
AZULEJOS
ETC. ETC.

FRANCISCO
BARNOLA
Rambla del Casino
PUIGCERDA

Fàbrica d'Articles de Passamaneria

Fantasia i Novetat

EN SEDA ARTIFICIAL, LLANA,
COTÓ I METALL OR I PLATA

VENTURA I COT

L TDA.

Despatx: Riereta 35 - 1er

Teléfon, 23351

BARCELONA

Galons - Agramans - Cordons - Trenes - Borles

Cintes per a elàstic, cinturons i lligacames

Especialitzats en Sarrells per a Vànoves

LAMPARES I TAPISERIA

VENDES EXCLUSIVAMENT

AL MAJOR

Anónima

A Isina = Graells de A. T.

Despacho Central del F. C. Trans-
pirenaico de Ripoll a Puigcerdá



P U I G C E R D A

En el citado D. C. y para mayor comodidad de los viajeros se facilitan billetes combinados con destino a las estaciones siguientes:

Alp

Ribas

Ripoll

Vich

ESTACIONES PUIG CERDÀ

ESTACIONES

Torelló

ESTACIONES
Manlleu

ESTACIONES
Barcelona